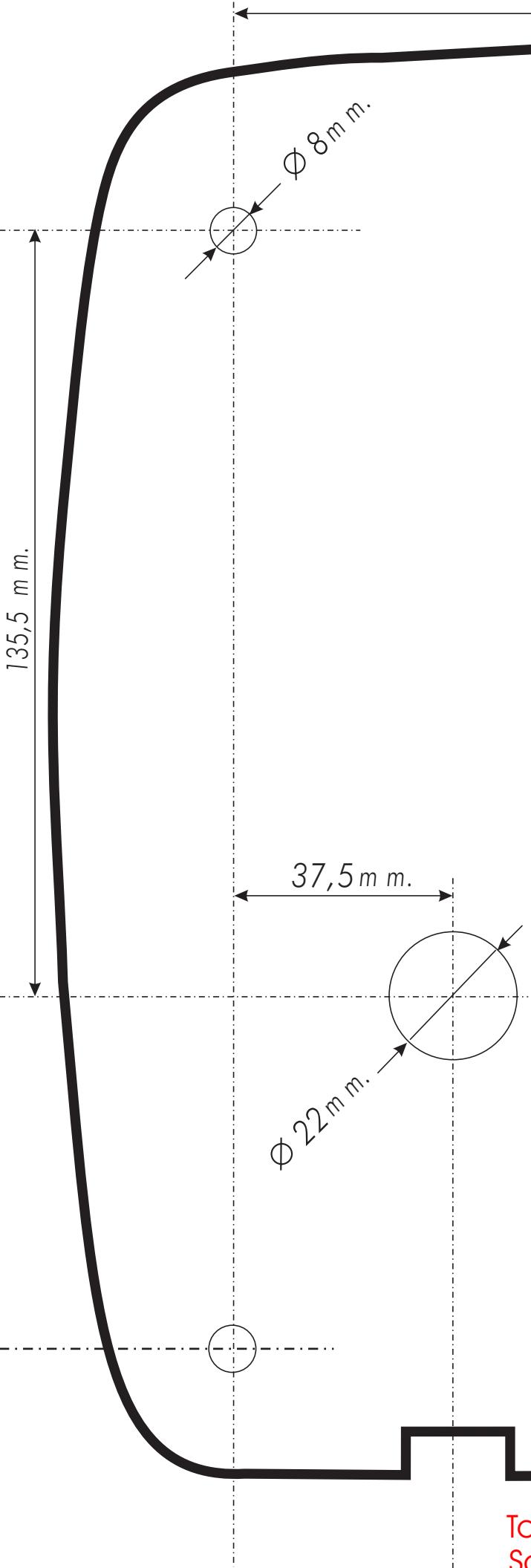


235 m.m.

**INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE**

Colocar el plano sobre la pared, situar los agujeros y seguidamente perforarlos.  
Utiles que se adjuntan: 1 llave hexagonal para fijar la carcasa, 1 bolsa con tornillos y tacos.  
**ATENCIÓN!** Para conectar a la red, mediante clavija de toma corriente, se utilizará una manguera (2 conductores + tierra) de 1,5 mm<sup>2</sup>, de Ø exterior 8,0 ± 9,8 mm, la clavija de conexión será de 10/16 A (2 polos + tierra) según UNE 20315 con bornes de conexión de tornillo. Se debe colocar entre el secador de manos y la conexión a la red un interruptor de corte omnipolar que tenga una distancia de apertura de contactos de al menos 3 mm., de 15 A 250 V.

**INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE**

Installer le plan sur le mur, marquer les trous et les perforez ensuite. Outils fournis:  
1 clé hexagonale pour fixer la carcasse,  
1 sachet de vis et de chevilles.

**ATTENTION!** Pour brancher sur le réseau, au moyen d'une prise de courant, on utilisera un tube (2 conducteurs + terre) d'1,5 mm<sup>2</sup> de diamètre extérieur 8,0 - 9,8; la prise de branchement sera de 10 / 16 A (2 pôles + terre) selon la norme UNE 20315, avec des bornes de connexion à vis. On doit placer entre le séchoir à main et la connection sur la ligne un interrupteur de courant omnipolaire qui ait une distance d'ouverture de contacts d'au moins 3 mm., de 15 A 250 V.

**DE INSTALLATIE**

De tekening tegen de muur houden en de plaats van de gaten aangeven. De gaten in de muur boren.  
Bijgeleverd zijn: 1 achthoekige sleutel om het frame te bevestigen, 1 zakje met schoeven en plugs.  
**ATTENTIE!** Bij aansluiting op het elektriciteitsnet met behulp van een stekker, moet men een kabel gebruiken (3 leidingen, waarvan één «aarde») van 1,5 mm<sup>2</sup>. De langste doorsnede (van buitenwand tot buitenwand) mag variëren van 8,0 tot 9,8 mm. De stekker dient van het type 10 / 16 A (2 poten en één «aarde») te zijn volgens UNE 20315. De verbinding wordt tot stand gebracht door de poten van de stekker aan te draaien.  
Tussen handendroger en de stekker moet een veelpolige schakelaar aangebracht worden. De contactafstand moet op z'n minst 3 mm. zijn bij 15 A en 250 V.

**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

Tools provided: 1 hexagon spanner for fastening the cover, 1 bag with screws and plugs.  
**ATTENTION!** Plug into the mains. Use a (2+1)wire conductor with a section of 1,5 mm.  
The plug will be 13 A(2 poles+earth) in accordance with BS 1363 with screw connecting terminals. Alternative, connection to mains from Hand dryer may be to double pole switch spur unit with 3 mm. contact separation using 3 core 1,5 mm. flexible white cable.  
The cable or hose is fixed with the gland provided.

**MONTAGEANWEISUNGEN**

Schablone auf die Wand legen. Die Befestigungsbohrungen kennzeichnen. Dübellöcher bohren und Dübel setzen.

Beigefügte Werkzeuge:

1 Sechskantschlüssel zur Gehäusebefestigung, 1 Beutel mit Schrauben und Dübeln.

**ACHTUNG!** Zum Netzanschluß mittels Netzstecker ist ein Schlauch (2 Leiter + Erde) von 1,5 mm<sup>2</sup> mit einem Außendurchmesser von 8,0 ± 9,8 mm zu verwenden; der Verbindungsstecker muß für 10 / 16 A (2 Pole + Erde) gemäß UNE-Norm 20315 mit Schraubenanschlußbemmen ausgelegt sein.

Zwischen dem Händetrockner und dem Netzanschluß ist ein Allpolschalter mit einer Mindestkontakteöffnung von 3 mm, von 15 A, 250 V anzubringen.

**INSTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Colocare la parte piatta sulla parete, posizionare i fori e quindi perforarli.

Utensili forniti: 1 chiave esagonale per fissare la carcassa, 1 busta con viti e tasselli.

**ATTENZIONE!** Per collegare alla rete mediante una spina, utilizzare un cavo elettrico (con 2 conduttori + terra) di 1,5 mm<sup>2</sup> con Ø esterno di 8 ± 9,8 mm. La spina di connessione dovrà essere di 10 / 16 A (2 poli + terra) secondo la norma UNE 20315, con terminali di connessione a vite. Tra l'asciugacapelli e il collegamento alla rete si deve intercalare un interruttore a interruzione onnipolare che abbia una distanza d'apertura dei contatti di almeno 3 mm, di 15 A 250 V.

**INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM**

Colocar a plano sobre a parede, situar os orifícios e de seguida perfurá-los.

Acessórios que se juntam: 1 chave hexagonal para fixar a carcaça e uma bolsa com parafusos e buchas.

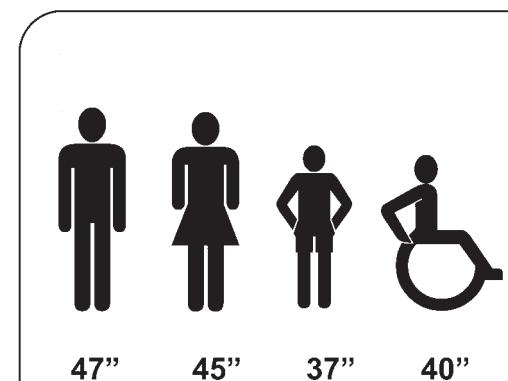
**ATENÇÃO!** Para ligação à rede, mediante cavilha de toma de corrente, deve-se utilizar um cabo (2 condutores + terra) de 1,5 mm<sup>2</sup> de Ø exterior 8,0 ± 9,8 mm; a cavilha será de 10/16 A (2 polos + terra) segundo UNE 20315 com bordes de conexão de rosca.

Deve colocar-se entre o secador de mãos e a conexão à rede um interruptor de corte omnipolar que tenha uma distância de abertura de contactos de pelo menos 3 mm e que seja de 15 A, 250 V.

WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

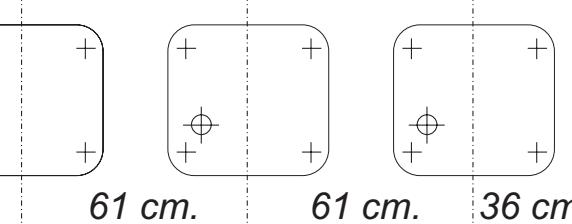
WARNING: FOR BATHROOM USE, THIS HAND DRYER MUST BE PERMANENTLY CONNECTED TO THE SUPPLY MAINS, NEVER INSTALL WITH CORD & PLUG

DISTANCIA MINIMA  
MINIMUM CLEARANCE  
DISTANCE MINIMALE  
MINDESTABSTAND  
MINIMUMAFSTAND  
DISTANZA MINIMA  
DISTÂNCIA MÍNIMA



197 m.m.

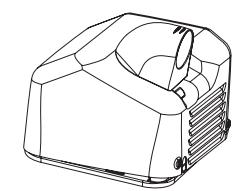
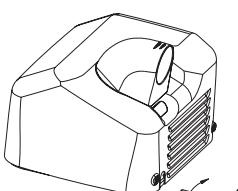
24 m.m.



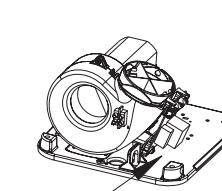
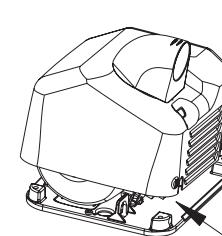
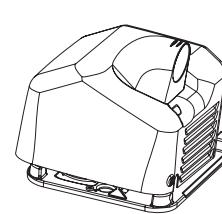
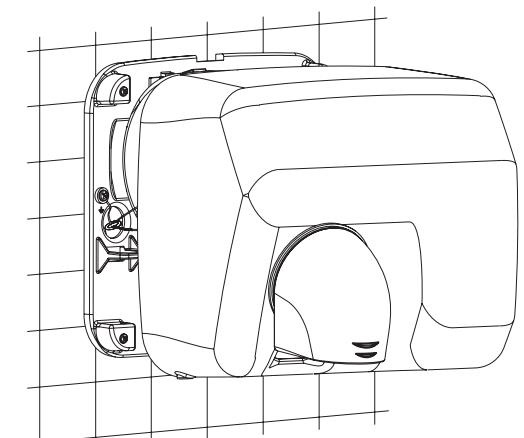
To print the file select the following configuration in your printer:  
Scale: 1:1 --- Paper size: A3

235 m.m.

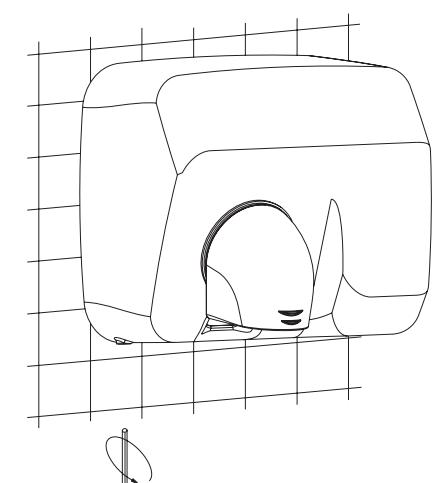
106 m.m.

 $\phi 8\text{ m.m.}$ 

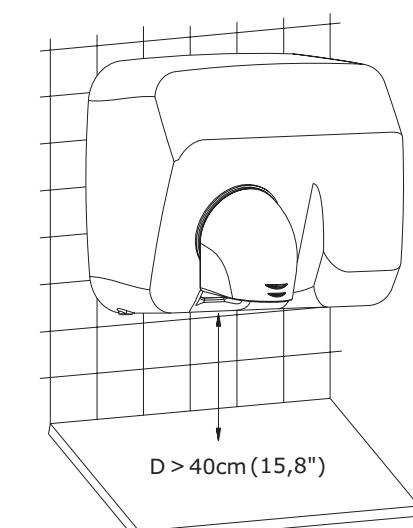
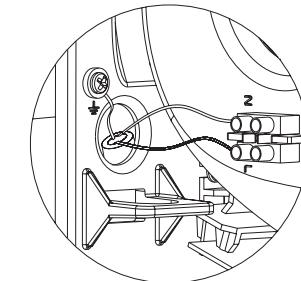
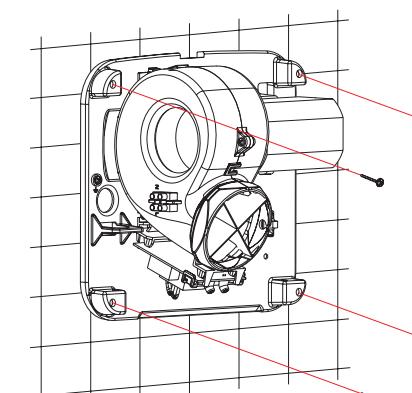
CW

 $\phi 22\text{ mm.}$ 

11 m.m.

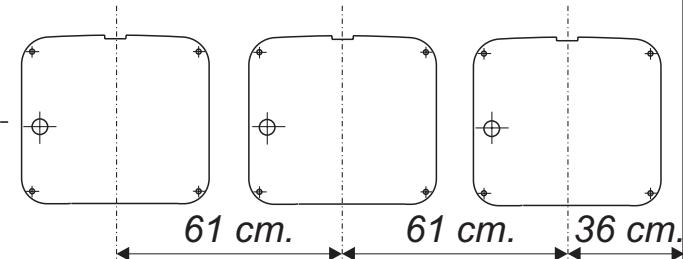


CCW



197 m.m.

18 m.m.



DISTANCIA MINIMA  
MINIMUM CLEARANCE  
DISTANCE MINIMALE  
MINDESTABSTAND  
MINIMUMAFSTAND  
DISTANZA MINIMA  
DISTÂNCIA MÍNIMA



47" 45" 37" 40"  
120 cm 115 cm 95 cm 100 cm

55" 55" 55" 35"  
140 cm 140 cm 140 cm 90 cm